



ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Regular Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00a.m. & 10:00a.m. (Ukrainian); 12:00noon (English)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 60 / NO. 21 • HOLY FATHERS OF NICEA • TONE 6 • MAY 21, 2023

(Христос Наша Пасха – ст. 256-7 #826-9)

(Christ Our Pascha – p.265-6 #826-9)

Основи духовного життя:

Аскеза, що Просвічує:

Духовне отцівство / материнство

У своєму служінні духовний отець (матір) покликаний вести своїх духовних дітей дорогою святості. разом з проповіддю Слова Божого і благодатним освяченням людини у Святих таїнствах, духовне наставництво є одним із важливих видів служіння церкви в справі нашого спасіння. Воно полягає в опіці над ними в їхньому духовному зростанні, визначає весь шлях християнського життя.

Духовне отцівство в церкві впливає з життя Пресвятої трійці. У Пресвятій трійці отець є джерелом родження Сина та ісходження Святого духа. Отець подає людині вічне життя через Свого Єдинородного Сина у Святому духові. Так і християнин, народжений у лоні церкви з висоти, з води й Духа, покликаний передавати божественне життя проповіддю та свідченням. На цьому наголошує й апостол народів, звертаючись до коринтян: «Бо хоч би ви мали тисячі учителів у Христі, та батьків небагато; бо я вас породив через Євангеліє в Христі Ісусі.»

У духовному наставництві особи з більшим духовним досвідом керують менш досвідченими на шляху їхнього духовного вдосконалення. Духовне наставництво здійснюється благодаттю Святого духа, Який надихає наставника і просвітлює учня. Тому духовне наставництво є веденням особи Божими шляхами; воно навчає учня прислухатися до голосу Господа та жити згідно з Його велінням. За порадою духовного отця, духовне чадо робить життєвий вибір у світлі Божого покликання, визначаючи згідно з цим своє життєве служіння, та відкриває і втілює «задум Божий» у щоденному житті.

Основна мета духовного отцівства/материнства – сприяння вдосконаленню особи, щоб вона досягнула святості, до якої кличе її Бог. Зрештою, це спільна мета як учня, так і наставника. тому духовне наставництво відбувається в умовах щирх дружніх взаємин між духовними отцем і сином. У духовній традиції отців церкви йдеться про «божественну дружбу», в атмосфері якої наставник та учень сходять до висот обожествлення, дозрівають до «божественної повноти» життя у Святому дусі.

Foundations of the Spiritual Life:

Ascesis that Enlightens:

Spiritual Fatherhood / Motherhood

In his ministry, a spiritual father (or mother) is called to lead his spiritual children on the path of holiness. In addition to the proclamation of God's Word, and the sanctification of people by grace in the Holy Mysteries, spiritual direction is one of the important forms of the Church's ministry as regards our salvation. This fatherhood or motherhood consists of caring for people's spiritual growth. It provides direction during their entire journey of Christian living.

Spiritual fatherhood/motherhood in the Church flows from the life of the Most Holy Trinity. In the Most Holy Trinity, the Father is the source of the begetting of the Son and the proceeding of the Holy Spirit. The Father grants us eternal life through his Only-Begotten Son in the Holy Spirit. Hence, the Christian, born in the bosom of the Church from above, of water and the Spirit, is called to transmit divine life through preaching and witness. This is emphasized by the apostle to the Gentiles writing to the Corinthians: "For though you might have ten thousand guardians in Christ, you do not have many fathers. Indeed, in Christ Jesus I became your father through the gospel."

In spiritual direction, individuals with greater spiritual experience direct the less experienced along the path of their spiritual perfection. Spiritual direction is accomplished by the grace of the Holy Spirit, who inspires the guide and enlightens the disciple. Therefore, in spiritual direction one is led in the ways of God and is taught to listen to the Lord's voice and live according to his commands. With the help of the spiritual father/mother's counsel, a spiritual child makes a choice enlightened by a calling from God. This calling determines the kind of service that one will render with his or her life. It also discloses and enfleshes God's plan for daily living.

The primary goal of spiritual fatherhood/motherhood is to facilitate the perfecting of a person, so that they may achieve the holiness to which God is calling them. This, in fact, is the shared goal of both disciple and teacher. Therefore, spiritual direction takes place in the context of sincere friendship between spiritual father/mother and son/daughter. In the spiritual tradition of the Fathers of the Church, the point is to have a divine friendship in an atmosphere where both teacher and disciple ascend to the heights of divinization and mature to a divine fullness of life in the Holy Spirit.

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, May 21, 2023****Holy Fathers of Nicea**

(Pr.Bk. pg. 224, 350)(Мол. ср. 218, 343)

Acts 20: 16-18; 28-36; Jn. 17: 1-13

8:00 #152 Health & God's Blessings for Happy Birthday
Maria Piwtorak — Family10:00 — **For The Parish**12:00 #23 Health & God's Blessings for
Happy "50th" Anniversary Ihor & Linda Zajac
— Family**Monday, May 22, 2023**

Mrt. Basiliscus

8:00 #125 Health & God's Blessings for Happy "90" Birthday
Anna Babij — Family#428 Health & God's Blessings for **Olha & Family** — Family
7:30pm **Moleben****Tuesday, May 23, 2023**

Apos. Andronicus

8:00 #38 + **Irene Wynnytsky** — Koniuch Family
#237 + **Roman & Justine** — A. Florchuk7:30pm **Moleben****Wednesday, May 24, 2023**

Mrt. Theodotus

8:00 #429 + **Petro, Osypa, Nadia & Palahia** — Family
7:30pm **Moleben****Thursday, May 25, 2023**

3Fnd Hd of John Baptist

8:00 #184 + **Wasył Czykalowsky** — Czykalowskyj Family
7:30pm **Moleben****Friday, May 26, 2023**

Apos. Carpus

8:00 #129 Health & God's Blessings for **Petro & Family**
— R. Tokarchuk
7:30pm **Moleben****Saturday, May 27, 2023**

PMrt. Therapontus

8:00 #740 + **Anna Jurkiw** — Daughters
4:00pm #83 + **Ihor, Osyp & Anna Malanchuk** — O. Shalay**Sunday, May 28, 2023****Pentecost**

(Pr.Bk. pg. 355)(Мол. ср. 347)

Acts 2: 1-11; Jn. 7: 37-52; 8-12

8:00 #211 + **Wasył & Fenia Hawiley** — Family
10:00 — **For The Parish**
12:00 #155 + **Michael Pokorski & Family** — Family**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor,
at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner
Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** — Victoria Maksimowich & Shirley McMellen**Meetings / Сходилини****O.L.P.H. Sodality** — Wed, June 14, 2023 — 11:00a.m.
Rosary then followed by picnic.**St. Josaphat Knights of Columbus #8441**

Meeting on Monday, June 19, 2023 at 7:30pm

**Please Pray
For The Sick**

Fr. Bernard Panczuk. OSBM

Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, Chuck,
Lisa Thompson-Burton, Chuck, Alex Gyba,Michael Hanrahan, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Jerry Kotas,
Olivia Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky,
Eleanore Orlikowski, Christine Paluch, Maria Piwtorak,
Michael Tereck Jr., Mark Tyro, Lance Woodliff, Linda Zajac
- *All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.**За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.
А також за наших вояків.**Please notify us of any updates to the list. Thank you!***Moleben**We will have a Moleben service to the Blessed Virgin
Mary in the month of May (Monday – Friday at 7:30pm
and Sunday - 8:00am).**Молебень**Матимемо Молебень до Пречистої Диви Марії в травні.
(від понеділка до п'ятниці в 7:30веч., в неділю 8:00рано).**Novenas**for living Mothers - May 14th thru May 22nd
for deceased Mothers - May 23th thru May 31st**Дев'ятниці**за живих Матерів - 14-го травня до 22-го травня
за померших Матерів - 23-го травня до 31-го травня**Memorial Panakhydas****May 27 - Mt. Olivet Cemetery** at 10am by the Main Cross
followed by individual grave-site services**May 28 - Resurrection Cemetery** at 2pm by the Main Cross
followed by individual grave-site services**The Ukrainian American Veterans
will hold it's annual
Memorial Day Observance**on Monday, May 29, 2023 at 10:45am
on the grounds of St. Josaphat Church
at the Cross.After the service, there will be a Wreath Laying Ceremony
at the Ukrainian American Veterans Monument.**Молімся за мир і кращу долю
України і Америки****Please pray for peace in
Ukraine and in United States**

We are asking for any donations you can make.
Просимо Вашої помочі.

St. Josaphat Church Roof Repair

\$10 Bernard & Olga Gucwa \$20 No Name
\$50 Diane Zurkiwskyj

St. Josaphat Church AC Fund

\$98 Sunday Coffee

\$50 Shirley McMellen

+ *In Memory of Julia Comiskey for Mother's Day*

Thank you for your generous donations!
Дякуємо за Ваші щедри пожертви.

Join us for our **Tuesday Faith Formation** gatherings.

Tuesday evenings in the classroom 7:30p.m. to 9:00p.m.

Concluding the Spring session—May 23

Do You Know Him? Stories of God's Mercy & Providence

Help Needed With Yardwork

Need help with upkeep around the house — outside.

For information, please call 586-573-7308



A FEW BIG THANK YOUS!! Дякую!!

A special THANK YOU to everyone who donated to Right-to-Life. We collected \$800 and many baby items. Thank you for your generosity in supporting this cause. Please remember to pray to stop abortions, and for the unborn babies. I am always grateful for our St. Josaphat parishioners who continue to support our Sodality and many, many other causes. Thank you again for time and support. I'm sure GOD is smiling.

A big thank you to everyone who ordered and purchased pies. Your continued support to our Sodality and church makes us very grateful. A donation will be made to the church from our pies sales. Thank you again and God bless.

To everyone who attended our OLPH Sodality fundraiser at FUDDRUCKERS, a big THANK YOU. I hope you enjoyed each other's company and the food. It was an all-day event and we had a pretty good turnout. The restaurant gave us 20% of the receipts of the food each of you purchased. It totaled a little over \$1,100. We will receive a check from the restaurant for \$220. We also collected \$40 in donations because a few people couldn't make it to the restaurant. The total we are donating to church is \$260.00. Not a huge fund, but every dollar helps our church. It will be donated for church repairs. Again, thank you for your continued support of our Sodality and our parish.

Karen Holowchak
President of OLPH Sodality

Save the Date Ukrainian Sunflower Picnic

Presented by St. Josaphat Parish, I.C. Parish and I.C. School
Saturday August 5th 12pm-7pm Sunday August 6th 12pm-6pm

Where: St. Josaphat Church grounds 26401 St. Josaphat Dr. Warren, MI 48091
More info to come



Featuring:

Ukrainian Food

Entertainment

Vendors

Children's Games



Збережіть дату Український соняшниковий пікнік

Представлено: Парафія Святого Йосафата, Парафія Непорочного Зачаття, та Школа
Непорочного Зачаття
Субота 5 Серпня 12pm-7pm Неділя 6 Серпня 12pm-6pm

Де: Територія церкви Святого Йосафата 26401 St. Josaphat Dr. Warren, MI 48091
Більше інформації буде далі



За участю:

Українська кухня

Музика / Танці

Продаж укр. виробів,
книг і інше

Дитячі гри





St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091
Tel. (586) 755-1740 ~ E-mail: stjucch@aol.com ~ www.stjoschurch.com



New Parishioner Registration Form

Дані про нових членів парафії

Please return the completed form to the church office in a envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Просимо Вас заповнити нижче подану анкету і передати її до церковного бюро. Крім цього, ми передамо Вам церковні конверти*, у які Ви повинні вкладати Ваші тижневі пожертви та датки. Церковне бюро веде чіткий облік складених Вами грошових пожертв, які повністю звільняються від річних податків.
(подані Вами дані є таємницею і нікому не розголошуються чи видаються)

Last Name / Прізвище: _____

First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Spouse / Чоловік / Дружина:

Last Name / Прізвище: _____

First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Address / Адреса: _____

City / Місто: _____ State / Штат: _____ Zip / Індекс: _____

Phone # / Дом. Тел: (_____) _____ - _____ Cell # / Моб. Тел: (_____) _____ - _____

Email / Е-адреса: _____

Children / Діти:

Last Name / Прізвище: _____ First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Last Name / Прізвище: _____ First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Last Name / Прізвище: _____ First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

* *Would you like to have church envelopes? Чи потрібно Вам церковні конверти?* Yes / так _____ No / ні _____

Дорогі Парафіяни та Прихожани Церкви Св. Йосафата

П'ятницю, 2-го червня
суботу, 3-го червня
9:00рано — 5:00п.п.



Dear Parishioners and Friends
of St. Josaphat Church
are invited to come

Friday, June 2, 2023

Saturday, June 3, 2023

9:00a.m. to 5:00p.m.

5TH ЮВІЛЕЙНА
ВСЕАМЕРИКАНСЬКА
МОЛОДІЖНА
ПРОЩА



5TH ANNIVERSARY
ALL AMERICAN
YOUTH
PILGRIMAGE

RELATIONSHIPS, VALUES, and GOD

June 16-18, 2023

Pokrova Ukrainian Catholic
Church Parma, Ohio



Under the patronage of our Most Reverend Bishop Bohdan Danylo

Main Speakers



Fr. Dr. Bohdan Tymchyshyn
Eparchy of Stamford



Fr. Andriy Delisandru
Eparchy of St. Nicholas,
Chicago, IL



Fr. Ostep Mykytsiyn
Archeparchy of Philadelphia



Fr. Volodymyr Radko
Archeparchy of Philadelphia

THE PROGRAM WILL INCLUDE:

- Guest Lecturers: Conversations on timely topics
- Bible Study: Readings and Reflections on Holy Scripture
- Sacraments: Priests will offer the Holy Mystery of Reconciliation and Eucharist.
- Recreation: Hiking in the beautiful State Park
- Musical Prayer: Taizé prayers and prayers of adoration
- Inspirational Entertainment: Multiple performers and featuring guest star Bria Blessing – Christian singer, American living in and devoted to Ukraine, and a
- Fellowship: Sports games, competitions, bonfires and much more

Featuring



Bria Blessing

Participant in the 4th season
of the televised competition
"Voice of Ukraine", 2024.



More info:



5TH ЮВІЛЕЙНА
ВСЕАМЕРИКАНСЬКА
МОЛОДІЖНА
ПРОЩА



5TH ANNIVERSARY
ALL AMERICAN
YOUTH
PILGRIMAGE

СТОСУНКИ, ЦІННОСТІ ТА БОГ

June 16-18, 2023

Pokrova Ukrainian Catholic
Church Parma, Ohio



З благословення преосвященнішого владика Богдана Данила
(Пармська єпархія святого Йосафата)

Головні спікери



о. д-р Богдан Тимчишин
Стемфордська єпархія
УГКЦ



о. Андрій Делісандру
Чиказька єпархія
св. Миколая УГКЦ



о. Остеп Микитшин
Філадельфійська
Архiepархія УГКЦ



о. лц. Володимир Радько
Філадельфійська
Архiepархія УГКЦ

У ПРОГРАМІ:

- Цікаві реколекції на теми створення
- Біблійні читання та роздуми
- Нагода до Сповіді та Святого Причасття
- Піша хода мальовничими краєвидами
- Молитви Тебе та Прослави
- Концерт з участю Брії Блесінг та інших цікавих виконавців
- Спортивні ігри, конкурси та багато іншого

Гість муз-програми



Bria Blessing

учасниця 4 сезону
«Голос Країни» (2014)



Додаткова
інформація





Бажаєте підтримати Україну та зберегти українську культуру? Приїжджайте у літній табір

Кобзарська Січ

Це музичний табір, присвячений вивченню бандури та української музики, що проводиться кожного серпня в оселі Всіх Святих в Емлентон, Пенсильванія.

30 липня - 12 серпня, 2023

Мистецький керівник: Олег Махлай

- Цікавитесь бандурою та українським народним співом? Запрошуємо усіх - від початківців до віртуозів!
- Якщо ви граєте на інших музичних інструментах - привезіть їх із собою!
- Не маєте бандури? Можете позичити у нас на час табору!

Табір Бандури — наша головна програма!

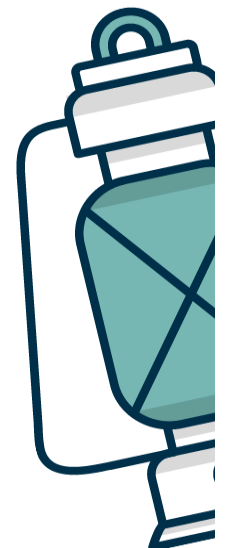
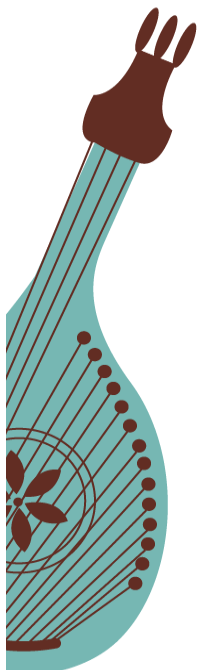
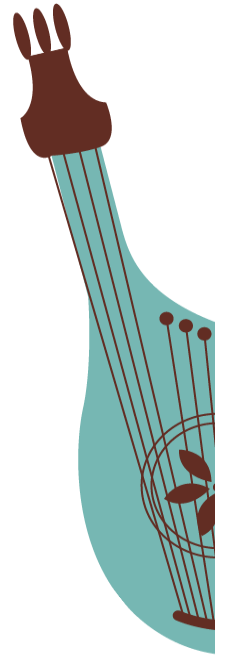
Для юнацтва віком від 12 до 25 (30 липня - 12 серпня).

Додаткові програми:

- **Дитяча Студія Бандури** — для дітей 8-12 (30 липня - 5 серпня)
- **Курс Бандури для Дорослих** — віком 25+ (30 липня - 5 серпня)
- **Курс Народної Пісні** — дівчата/жінки віком від 14 до 30 (30 липня - 5 серпня)
- **Українська Хорова Студія** — для молодих і дорослих віком 16+ (5 - 12 серпня)

Розташований у мальовничому куточку долини річки Аллегені, табір Кобзарська Січ — це прекрасне місце, аби зануритись в унікальну атмосферу української музики та наповнитись незабутніми враженнями.

Реєстрація учасників до 15 червня на www.BanduraCamp.org





Downpayment Plus Program

ПОСПІШІТЬ! НЕ ПРОПУСТІТЬ!

ДЛЯ ТИХ ХТО
КУПУЄ
НЕРУХОМІСТЬ

ДО
\$10,000
ДОПОМОГИ

Якщо ви хочете придбати дім, маєте стабільний дохід та добру кредитну історію, кредитівка «Самопоміч» та Federal Home Loan Bank of Chicago можуть вам допомогти заощадити. Завдяки програмі Downpayment Plus, при покупці житла ви можете отримати до \$10,000 для оплати початкового внеску на іпотеку та на витрати за закриття "closing fee", якщо відповідаєте всім вимогам програми. Зверніться до одного з наших кредитних спеціалістів про програму Downpayment Plus, щоб дізнатись чи ви кваліфікуєтесь. Основні вимоги програми в себе включають:

- Внести щонайменше \$1,000 на вашу іпотеку.
- Пройти коротке навчання та консультування покупців житла перед покупкою.
- Ваш майбутній будинок повинний бути вашим основним місцем проживання.



Більше інформації тут:

UP TO
100%
FINANCING

ПОЗИКИ НА АВТО
НОВІ ТА ВЖИВАНІ



Члени, які купують електромобіль
і переходять на eStatements,
можуть отримати
**до 0,50% зниження
процентної ставки
на позику.**

Дізнайтеся більше інформації та відсотки



EQUAL CREDIT OPPORTUNITY LENDER

Home Office: 2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622
5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067
302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108
50 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090

773-328-7500
773-589-0077
847-359-5911
630-307-0079
773-489-1204

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

973-373-7839
201-795-4061
973-887-2776

586-757-1980
313-366-0055
248-487-0330

SELFRELANCE.COM



Ukrainian Selfreliance

Michigan Federal Credit Union

NEW HOME | NEW BEGINNING | NEW MEMORIES



You can easily apply for a mortgage through our website!

www.usmfcu.org/mortgages

- ✓ No-cost Pre-Approval
- ✓ Flexible Payment Terms
- ✓ Low Down Payment Programs

The **HIGHEST**
CD rates in years!



From
6 MONTHS
2.25% APY*
Up to
5 YEARS
4.32% APY*

*APY=Annual Percentage Yield
Penalty may apply for early withdrawal
Certificate rates include Regular CD's, Coverdell,
Roth & Traditional IRA CD's.

AUTO LOAN SPECIAL AS LOW AS 4.74%



*Automatic transfer payment from your USMFCU account must be set up in order to qualify for the loan special. Offer, rate & terms may change at any time without notice. Offer may be withdrawn at any time. Rates are based on credit history.

www.usmfcu.org | 586.756.3300

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212

